



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078

锂电池
符合相关包装说明第II部分

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

报告编号: PEKSZ202301112727PXY640001

Issued No.:

生效日期: 2023. 01. 12

Effective Date:

此报告本年度有效
有效期至2023年12月31日

委托单位: 东莞市威力源电子科技有限公司

Applicant: Dongguan Wiliyoung Electronics Co., Ltd.

物品名称: 蓝牙音箱 LA125 MINO+ (内置锂离子电池 602025 3.7V 250mAh 0.925Wh)

Name of Goods: Bluetooth Speaker LA125 MINO+ (Containing Li-ion Battery 602025 3.7V 250mAh 0.925Wh)

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn





项目编号 Item No.		PEKSZ202301112727			
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	蓝牙音箱 LA125 MINO+ (内置锂离子电池 602025 3.7V 250mAh 0.925Wh)			
	英文 English	Bluetooth Speaker LA125 MINO+ (Containing Li-ion Battery 602025 3.7V 250mAh 0.925Wh)			
鉴别结论 Conclusions		该货物为锂离子/聚合物电池，安装在设备上。额定瓦特小时为0.925Wh。已通过 UN38.3 测试，每个包装件上均有锂电池标记。 根据IATA DGR，锂离子电池符合包装说明967第II部分。 This goods is lithium ion/polymer battery, contained in equipment. Watt-hour rating is 0.925Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is marked with lithium battery mark. According to IATA DGR, lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 967.			
建议运输条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group
	/	/		/	/
	包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft	/		
		仅限货机 Cargo Aircraft only	/		
注意事项 Remarks		电池或电芯必须加以保护，防止短路。设备必须采取措施防止意外启动。 Batteries or cells must be protected so as to prevent short circuits, and the equipment must be equipped with an effective means of preventing accidental activation.			
主检员 Prepared by:		审核人 Checked by:		批准人 Approved by:	
彭新玉		李国		赵明	
				报告单位 (盖章) Stamp	

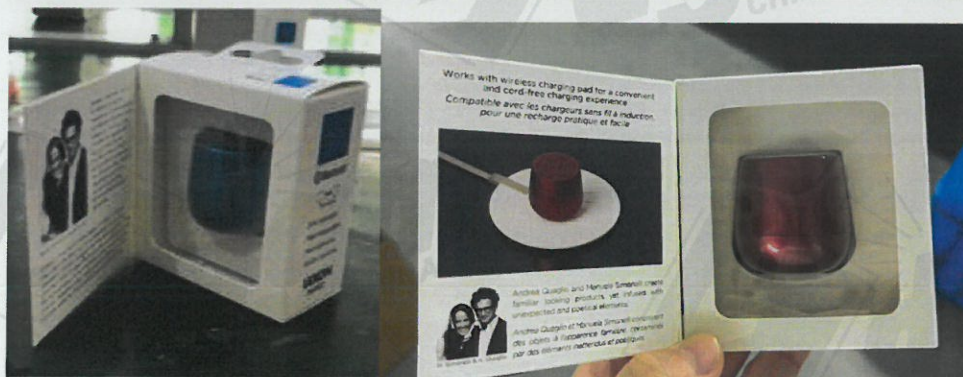
制单: 彭新玉



蓝牙音箱 LA125 MINO+(内置锂离子电池 602025

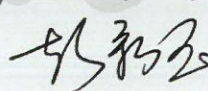
3.7V 250mAh 0.925Wh)

PEKSZ202301112727



锂电池 UN38.3 试验概要 Lithium Battery Test Summary

项目编号: PEKSZ202301112727

单位信息 Company Information					
委托单位 Consignor	东莞市威力源电子科技有限公司 Dongguan Wiliyoung Electronics Co., Ltd. 广东省东莞市樟木头镇金河社区文明一街 5 号 No. 5, Wenming 1 Street, Jinhe Community, Zhangmutou Town, Dongguan City, Guangdong Prov.				
生产单位 Manufacturer	东莞市威力源电子科技有限公司 Dongguan Wiliyoung Electronics Co., Ltd. 广东省东莞市樟木头镇金河社区文明一街 5 号 No. 5, Wenming 1 Street, Jinhe Community, Zhangmutou Town, Dongguan City, Guangdong Prov. 电话/Tel: +86-769-82932326 邮箱/Mail: 396714398@qq.com 网址/Website: http://shop1408380633758.1688.com				
测试单位 Test Lab	深圳市通测检测技术有限公司 Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd. 中国广东省深圳市宝安区福永桥头亿宝来工业城 1 栋 1 层 B 1B/F., Building 1, Yibaolai Industrial Park, Qiaotou, Fuyong, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China 电话/Tel: 86-755-27673339 邮箱/Mail: tom@tct-lab.com 网址/Website: http://www.tct-lab.com				
电池信息 Battery Information					
名称 Name	锂离子电池 Li-ion Battery	电池/电芯类别 Battery/Cell Classification	单电芯锂离子电池 Single Cell Li-ion Battery		
型号 Type	602025	商标 Trademark	/		
额定电压 Normal Voltage	3.7V	额定容量 Rated Capacity	250mAh		
额定能量 Watt-hour rating	0.925Wh	外观/Appearance	银色棱柱形 Silver Prismatic		
质量/Mass	4.9g	锂含量/Li Content	不适用 N/A		
测试信息 Test Information					
测试报告编号 Test Report Number	TCT201204B119	测试报告签发日期 Date of Test Report	2020-12-07		
测试标准 Edition of UN Manual of Tests and Criteria Used	联合国《试验和标准手册》(第 7 版) 38.3 节 UN "Manual of Tests and Criteria" ST/SG/AC.10/11/Rev.7/Subsection 38.3				
T.1: 高度模拟 Altitude Simulation	通过 Pass	T.2: 温度试验 Thermal Test	通过 Pass	T.3: 振动 Vibration	通过 Pass
T.4: 冲击 Shock	通过 Pass	T.5: 外部短路 External Short Circuit	通过 Pass	T.6: 撞击/挤压 Impact/Crush	通过 Pass
T.7: 过度充电 Overcharge	通过 Pass	T.8: 强制放电 Forced Discharge	通过 Pass		
UN38.3.3(f)	不适用 N/A		UN38.3.3(g)	不适用 N/A	
签名 Signatory 职务 Title	 检验员		签发日期 Issued Date	 2023.01.11	